

## James

Un'alchimia di relax ed estetica, di look contemporaneo e tributi al passato. Linee pure ed equilibrio delle proporzioni definiscono la collezione James, resa riconoscibile dallo schienale leggermente inclinato. Una linea perfetta per il relax, in cui la seduta profonda invita anche alla lettura o alla conversazione; la collezione comprende divani ed elementi modulari in diverse profondità, oltre a una poltrona nella versione Slim; è inoltre disponibile una versione divano-letto.

A unique play of comfort and beauty, of a contemporary look and tribute to the past and memory. James collection, showing pure lines and soft covers, is made recognizable by the slightly slanted backrest which defines all the line. Perfect for relax, the deep seating may result suitable also for reading or for conversation. This collection includes sofas, modular units, an armchair, in the Slim version, and a sofa-bed.

80, 81

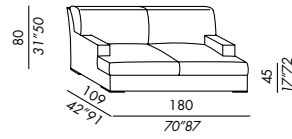
JAMES LARGE  
divano componibile . modular sofa  
cuscini . cushions 55SP, 65SP  
HARDY tavolo basso . low table  
BONGO tavolo basso . low table

P. 81 JAMES divano . sofa  
cuscini . cushions 55SP  
JUDD TB50, TB60 tavoli bassi . low tables

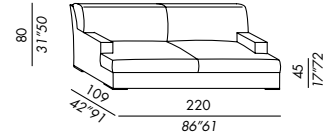


JAMES 2002

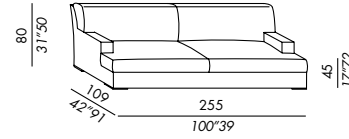
sofa 180



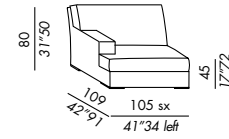
sofa 220



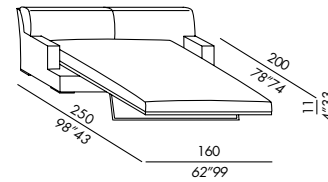
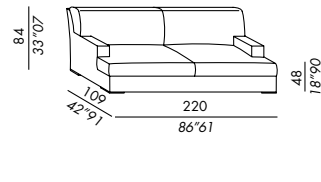
sofa 255



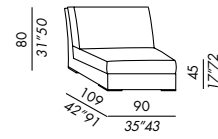
terminale - end unit 105



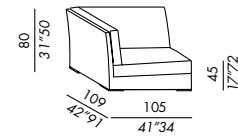
divano letto - sofa bed 220



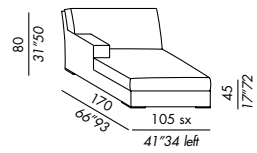
elemento - unit 90



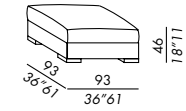
angolo - corner unit



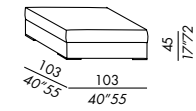
chaise longue



pouf 95



pouf 105



appoggiareni - lumbar cushion



TECHNICAL DETAILS

IT

- poltrona - divani - elementi componibili sfoderabili
- fissi per versione in pelle (piedini a vista)
- struttura in legno
- imbottitura in poliuretano indeformabile
- piedini in legno tinto black - light - almond
- staffe in metallo per fissaggio elementi componibili
- cuscino seduta in poliuretano e piuma supportata
- cuscino schienale in piuma supportata (no versione SLIM)
- appoggiareni - optional - in piuma supportata
- cuscino CF - optional - in piuma supportata
- movimento letto in metallo con rete elettrosaldata completi di materasso in poliuretano e fibra anallergica

EN

- armchair - sofas - modular units with removable cover
- fixed cover for leather version (feet showing)
- wooden frame
- non-deformable polyurethane padding
- feet in black - light - almond stained wood
- metal brackets for modular units joining
- seat cushion in polyurethane and reinforced feathers
- back cushion in reinforced feathers (no SLIM version)
- lumbar cushion - optional - in reinforced feathers
- optional cushion CF in reinforced feathers
- three fold metal mechanism with electric welded base, including a mattress made of polyurethane and anallergic fibre

DE

- Abziehbare Sessel - Sofas - Anbauelemente
- Fester Lederbezug (sichtbare FüÙe)
- Holzgestell
- Polsterung aus unverformbaren PU-Schäumen
- HolzfüÙe black - light - almond gebeizt
- Metallverbindungen zur Befestigung der Anbauelemente
- Sitzkissen PU-Schäume und Abdeckung Polsterdaune
- Rückenkissen aus Polsterdaunen (nicht auf SLIM version)
- Nierenkissen - optional - Polsterdaune
- Deco Kissen CF - optional - Polsterdaune
- Integriertes Sofabett, ausfaltbar, Gitternetzrahmen mit faltbarer Matratze aus antiallergischen PU-Schäumen

FR

- fauteuil - canapés - éléments modulables déhoussables
- fixes pour version en cuir (pieds apparents)
- structure en bois
- rembourrage en polyuréthane indéformable
- pieds en bois teinté black - light - almond
- plaques en métal pour fixation des éléments modulables
- coussin assise en polyuréthane et plumes renforcées
- coussin dos en plumes renforcées (pas pour version SLIM)
- coussins lombaires - optionnel - en plumes renforcées
- coussins CF - optionnel - en plumes renforcées
- mouvement lit en métal avec sommier soudé électriquement complet avec matelas en polyuréthane et fibre anallergique

ES

- butaca - sofás - elementos modulares desenfundables
- revestimiento fijo para versión en piel (con patas a vista)
- estructura de madera
- relleno en poliuretano indeformable
- patas de madera teñida black - light - almond
- abrazaderas en metal para unir elementos modulares
- cojín asiento en poliuretano y pluma soportada
- cojín respaldo en pluma soportada (no para versión SLIM)
- riñonera - opcional - en pluma soportada
- cojín CF - opcional - en pluma soportada
- movimiento cama en metal con somier electrosoldado con colchón en poliuretano y fibra no alérgica

versione con profilo (no versione SLIM):

- a richiesta è disponibile la confezione delle fodere con profilo
- rivestimenti lavabili solo a secco a richiesta - gli elementi e i terminali possono avere la confezione intera del rivestimento struttura - no pelle

cover with piping (no SLIM version):

- on request, a piping is available
- dry cleaning only
- on request - units and end-units can be manufactured with a single frame cover - not available for leather cover

Nach Anfrage ist ein Leder vom Sofa verfügbar (nicht auf SLIM version)

- Nur Trockenreinigung
- Nach Anfrage können die Elemente und Endelemente mit durchgehendem Korpusbezug hergestellt werden - bei Leder nicht möglich

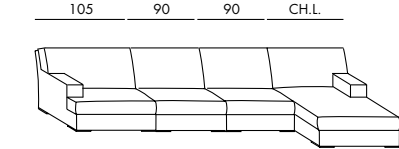
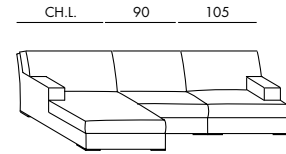
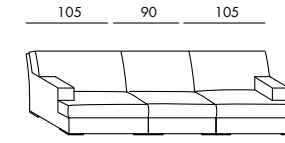
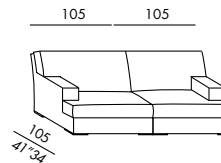
version avec profil (pas pour version SLIM):

- sur demande est disponible la coafection des housses avec profil
- pour les housses seulement nettoyage au sec sur demande - pour les éléments et terminaux, nous pouvons réaliser une housse entière pour la structure; sauf cuir

versión con perfil (no para versión SLIM):

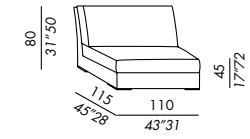
- a petición las fundas se pueden realizar con vivo
- se aconseja sólo limpiar en seco a petición, elementos y terminales se pueden realizar con la funda entera para la estructura - no para versión en piel

SKETCHES OF CONFIGURATIONS

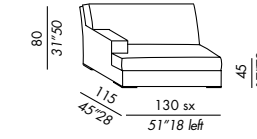


JAMES LARGE 2002

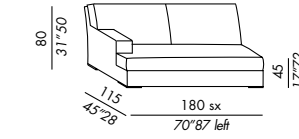
elemento - unit LARGE 110



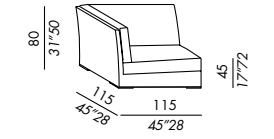
terminale - end unit LARGE 130



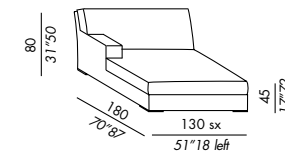
terminale - end unit LARGE 180



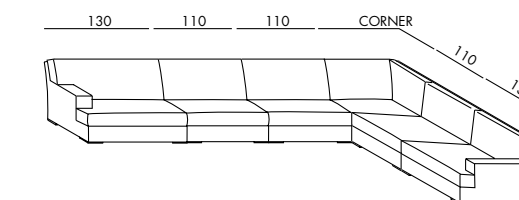
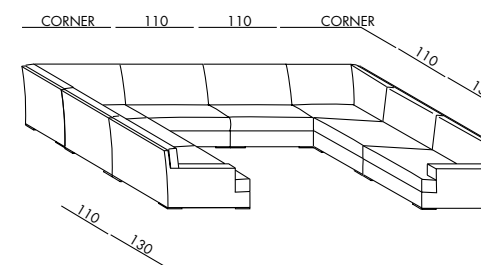
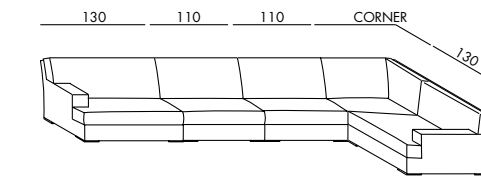
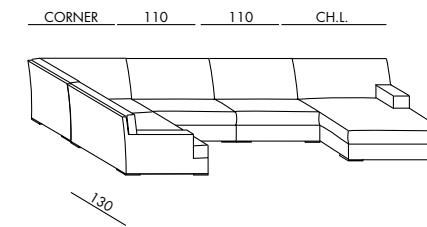
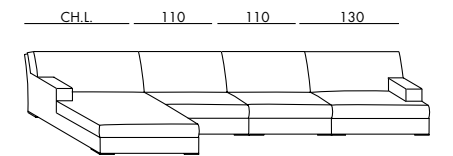
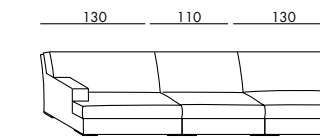
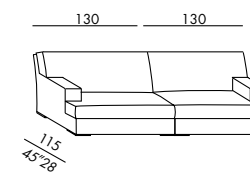
angolo - corner unit LARGE



chaise longue LARGE



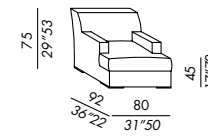
SKETCHES OF CONFIGURATIONS



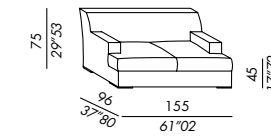


JAMES SLIM 2002

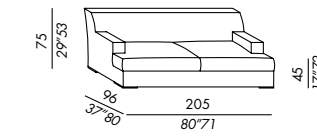
poltrona - armchair SLIM



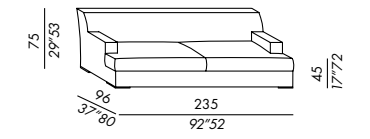
sofa SLIM 155



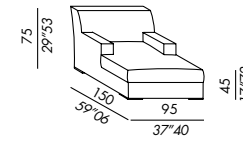
sofa SLIM 205



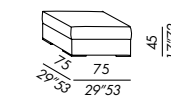
sofa SLIM 235



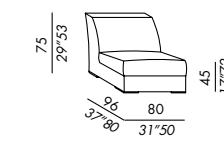
relax chair SLIM 95



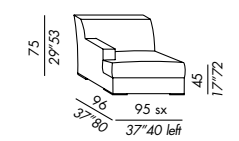
pouf SLIM 75



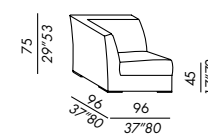
elemento - unit SLIM 80



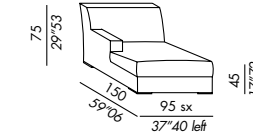
terminale - end unit SLIM 95



angolo - corner unit SLIM



chaise longue SLIM



appoggiareni - lumbar cushion SLIM



SKETCHES OF CONFIGURATIONS

